



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Courroux Wolfies

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
97	C	GROSSENBACHER Amélie	207307	28:48	19	97	1					34:43	97	2	36:23	B1
89	A	CHAPATTE Laure-Anne	50171	48:37	84	89	2					40:30	8	2	42:30	G1
14	G	BERDAT Aurélie	202720	54:10	84	19	3					64:43	8	2	65:00	A
	G			65:00	WP		4									
8		CHRISTE Emma	209413													
26		LAUPER Jenny	215550													
98		FORSTER Justine	217132													
30		RUCHTI Céline	209436													
18		BEGUELIN Joane	217151													
51		LEHMANN Elodie	208263													
84		CHAPATTE Marie-Laure	95249													
19		STALDER Heidi	209173													

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

CLUB 1 Courroux Wolfies W

CLUB 2 La Baroche W

Lieu / Ort Courroux Date / Datum 22.04.2017
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 20:00 End / Ende 22:12
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index W11
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer 51
 Spettateurs / Spettatori

No Card / Lic. / Tess. / No Lic. / Tess. Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome
 Signature / Firma / Unterschrift

Time Keeper / Chronométrateur 204252 FERRARI Loïc

Official scorer / Marqueur 214061 CHAPATTE Joris

Referee 1 / Arbitre 1 212309 FLÜCKIGER Luc

Referee 2 / Arbitre 2 9033 HUGUET Yannis

Tech. Director / Directeur tech.

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome
 Signature 95027

CHAPATTE Marc

TOTAL 4

TIME OUT X X

TOTAL 6 min

2 La Baroche

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	FROIDEVAUX Sandie	50178	33:37	11	14	1					27:02	13	2	28:48	D
91	A	STEBLER Ophélie	207139	36:23	14	11	2									
1	G	STADELMANN Audrey	212002	53:45	11	5	3									
	G															
4		COEUDEVEZ Audrey	204414													
5		PAPE Carole	50058													
14		GSCHWIND Mélanie	94126													
3		SURMONT Léa	202669													
13		VERMEILLE Jessica	210368													
7		VERMEILLE Marion	217042													
10		MATTIONI Sarah	201151													
25		JUBIN Céline	214097													

COACH Surname / Name / Forename / Vorname / Prénom / Nome
 Signature 212007

POUPON Lionel

TOTAL 3

TIME OUT

TOTAL 2 min

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel 0 0 4 3
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 1 2
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
 Courroux Wolfies

3 Time / Drittel 2 1
 Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0
 ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 3 2

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.